



## Contrat en obtention d'une poubelle pour ordures, verre et papier

En cas de location d'un logement, le propriétaire ou la gérance de l'immeuble ou de l'appartement sont tenus de conclure le présent contrat avec l'administration communale en tant que client (en exécution de la délibération no. 2016-01-15 du conseil communal prise en sa séance du 4 février 2016)

Type de demande	<input type="checkbox"/> Nouvelle poubelle <input type="checkbox"/> Reprise d'une poubelle	
	<b><u>Données du propriétaire</u></b>	
Nom et Prénom	CP	
Adresse	Localité	
Téléphone		
	<b><u>Données du locataire ( en cas de location )</u></b>	
Nom et Prénom	CP	
Adresse	Localité	
Téléphone	Remarque	

Poubelle	Type	Litres	Date préférée de la livraison
Noire	Ordures	<input type="checkbox"/> 40L <input type="checkbox"/> 60L <input type="checkbox"/> 80L <input type="checkbox"/> 120L <input type="checkbox"/> 240L <input type="checkbox"/> 1100L	_____
Verte	Verre	<input type="checkbox"/> 40L <input type="checkbox"/> 120L <input type="checkbox"/> 240L	_____
Bleue	Papier	<input type="checkbox"/> 40L <input type="checkbox"/> 120L <input type="checkbox"/> 240L	_____
Brune	Poubelle Bio	<input type="checkbox"/> 10L <input type="checkbox"/> 40L <input type="checkbox"/> 80L	_____

### Reservé à l'administration

Poubelle	Type	Numéro	Livraison le et par :
Noire	Ordures		Date : _____ par : _____
Verte	Verre		Date : _____ par : _____
Bleue	Papier		Date : _____ par : _____
Brune	Poubelle Bio		Date : _____ par : _____

La poubelle reste la propriété de la commune de Berdorf.  
Je soussigné me déclare responsable pour tout dégât, vol ou perte.

Berdorf, le \_\_\_\_\_  
   Date    signature du propriétaire

Ab dem 01. Januar 2017 gelten folgende Gebühren für die schwarze Restmülltonne:  
Les taxes suivantes sont valables à partir du 1er janvier 2017 pour la collecte des déchets ménagers résiduels :

Abfalltonne – Monatsgebühr / Poubelle - taxe par mois

40 Liter / litres = 5,00 €	60 Liter / litres = 7,50 €	80 Liter / litres = 10,00 €	120 Liter / litres = 15,00 €
240 Liter / litres = 30,00 €	660 Liter / litres = 82,50 €	1.100 Liter / litres = 137,50 €	

Abfalltonne – Jahresgebühr / Poubelle - taxe par an

40 Liter / litres = 60,00 €	60 Liter / litres = 90,00 €	80 Liter / litres = 120,00 €	120 Liter / litres = 180,00 €
240 Liter / litres = 360,00 €	660 Liter / litres = 990,00 €	1.100 Liter / litres = 1.650,00 €	



BIO Abfalltonne

Die Behälter können bei der Gemeinde gegen eine einmalige Gebühr bestellt werden.

- 40-Liter-Tonne, fahrbar mit Tragegriff - Preis 50 €

oder

- 80-Liter-Tonne - Preis 40 €

Diese Behälter werden bei der Holsammlung geleert. Die Holsammlung ist gratis.

Poubelle BIO

Les bacs peuvent être achetés auprès de la commune contre une redevance unique. La collecte est gratuite.

- poubelle 40 litres munie d'une poignée de transport prix 50 €

ou

- poubelle 80 litres - prix 40 €

Ces bacs seront vidés lors de la collecte. La collecte est gratuite.

Unser Tipp:

Vorsortiergefäß für die Küche 10L - Preis 20 € / Stück ist erhältlich bei der Gemeinde

- mit Deckel

- platzsparende rechteckige Form

Notre conseil :

le bac de pré-triage pour la cuisine 10 l - 20 € à l'unité est disponible auprès de la commune

- avec couvercle

- forme rectangulaire pour gain de place

